

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,

ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ

ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург

Тел.: + 7 812 644 65 70

факс: + 7 812 644 65 77

E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

ПРОЖИВАНИЕ С ЦЕЛЬЮ УЧЕБЫ, УЧАСТИЯ В ПРОГРАММАХ СТУДЕНЧЕСКОГО ОБМЕНА, СТАЖИРОВКАХ БЕЗ ПРАВА РАБОТЫ, ВОЛОНТЕРСКИХ ПРОГРАММАХ

На такую визу может подавать иностранный гражданин, имеющий право находиться в Испании в течение более чем 90 дней, если его единственной или основной целью является следующая деятельность (не работа):

- а) Осуществление или продолжение учебы в аккредитованном в Испании учебном заведении, по программе полного учебного дня с последующей выдачей диплома или свидетельства об образовании.
- б) Научные исследования или образовательная программа, в т.ч. при специальном режиме научного исследования.
- в) Участие в программе студенческого обмена, по программе среднего образования и / или бакалавриата в официально аккредитованном учебном или научном центре, при том, что организация, занимающаяся студенческим обменом, берет на себя ответственность за учащегося на время его пребывания и подбирает ему семью или учреждение для проживания.
- г) Стажировка без права работы, в рамках договора, подписанного с государственной или частной организацией
- д) Оказание волонтерских услуг в рамках программы, преследующей общегуманитарные цели, на основании договора с организацией, уполномоченной вести волонтерские программы и имеющей договор о страховании гражданской ответственности по такого рода деятельности.

ПРИМЕНЯЕМОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Директива Совета Европы 2004/114/CE от 13 декабря 2004 г., касательно требований для въезда граждан третьих стран с целью учебы, участия в программах студенческого обмена, стажировках без права работы и волонтерских программах.

Органический закон 4/2000 от 11 января «О правах и свободах иностранных граждан в Испании и об их социальной интеграции» (ст.ст. 25-бис, 30 и 33).

Регламент Органического закона 4/2000, одобренный Королевским указом 557/2011 от 20 апреля (ст.ст. с 37 по 42).

НЕОБХОДИМЫЕ ДОКУМЕНТЫ

1. На визу подает лично заявитель или посредством аккредитованного представителя.
2. Два экземпляра анкеты на национальную визу, заполненные соответствующим образом на испанском языке, подписанные лицом, на имя которого запрашивается виза, и две недавние фотографии 3,5 x 4,5 цветные, анфас, с непокрытой головой, на белом фоне.
3. Загранпаспорт, действующий в течение всего периода предполагаемой учебы, плюс ксерокопии всех его страниц.
4. Внутренний паспорт, плюс ксерокопия всех его страниц.
5. Несовершеннолетние заявители должны предоставить размещение на весь период учебы в Испании, и в том числе все заявители участвующие в программе студенческого обмена, по программе среднего образования и / или бакалавриата в официально аккредитованном учебном или научном центре при том, что организация, занимающаяся студенческим обменом, берет на себя ответственность за учащегося на время его пребывания и подбирает ему семью или учреждение для проживания.

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,

ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ

ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург

Тел.: + 7 812 644 65 70

Факс: + 7 812 644 65 77

E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

6. Полис государственного или частного медицинского страхования, выданный страховой компанией, аккредитованной на территории Испании (реестр таких компаний <http://rrpp.dgsfp.mineco.es/>). Страховой полис должен охватывать все риски, предусмотренные Национальной Системой Здравоохранения Испании, застрахованного лица или получателя услуги и должен быть действительным на протяжении всего срока пребывания. В нём не должно быть периода ожидания, доплат или ограничений по страховому покрытию. Полис должен покрывать 100% медицинских, больничных и внебольничных расходов. В этом случае страховой полис для путешествий не подходит.

7. Документы в соответствии с целями пребывания:

Осуществление или продолжение учебы. Документы, подтверждающие прием в аккредитованное в Испании учебное заведение по программе полного учебного дня, с последующей выдачей диплома или свидетельства об образовании.

Важно: если целью пребывания станет осуществление или продолжение учебы в аккредитованном в Испании учебном заведении по программе полного учебного дня, с последующей выдачей диплома или свидетельства об образовании, то документы на визу могут быть поданы иностранным гражданином, лично, посредством представителя или электронно посредством методов, для этого предусмотренных, на официальном бланке, в местных органах исполнительной власти (Delegación o Subdelegación del Gobierno) той провинции, где планируется обучение, при условии постоянного нахождения на территории Испании, и с необходимостью подать документы минимум за месяц.

В таком случае именно местные органы исполнительной власти (Delegación o Subdelegación del Gobierno) будут заниматься рассмотрением документов на визу, а также принятием решения по делу и оповещением заинтересованных лиц в срок не более месяца. Без ущерба для вышеизложенного, подача документов на визу с целью проживания для осуществления учебных программ высшего образования может быть осуществлена учебным заведением, в котором собирается обучаться иностранный гражданин с полным пакетом необходимых документов, которые будут рассматриваться в соответствующих местных органах исполнительной власти (Delegación o Subdelegación del Gobierno). Максимальный срок рассмотрения и последующего оповещения – 1 месяц. Если иностранный гражданин находится не на территории Испании, после получения разрешения на проживание ему необходимо получить соответствующий тип визы для въезда.

Важно: если речь идет об изучении иностранных языков в Испании: помимо выполнения образовательными программами условия полного учебного дня, с последующей выдачей диплома или свидетельства об образовании, курсы официальных языков в Испании должны проводиться учебными заведениями, аккредитованными при Институте Сервантеса или другим государственным органом, который соответствует официальному языку изучения.

Важно: если речь идет о заявителях на программы обучения в рамках высшего образования в Испании, а также тех, кто собирается участвовать в программе Европейского Союза или многосторонней программе, которая включает в себя меры мобильности, или программе, осуществляющейся по соглашению между двумя или более учебными заведениями высшего образования с последующим перемещением в другое государство Европейского Союза, то в таком случае во время нахождения на территории Испании рекомендуется указать в своем приемном заявлении об участии в программе мобильности с подробным указанием страны, в которую поедет заявитель после обучения в Испании, и сроков нахождения в этом государстве с целью получения визы, которая смогла бы покрыть пребывание как в Испании, так и в другой стране Европейского Союза.

Научные исследования или образовательная программа. Документы (письмо о зачислении или справка о прохождении обучения), подтверждающие прием в аккредитованный в Испании учебный или научный центр с целью проведения

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА**

**ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-
ПЕТЕРБУРГЕ**

ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург
Тел.: + 7 812 644 65 70
Факс: + 7 812 644 65 77
E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

исследований или по образовательной программе. В случае научного исследования это может быть университет, учреждение Высшего совета по научным исследованиям или иное общественное или частное ведомство по развитию науки из системы I+D.

Участие в программе студенческого обмена. Подтверждающие документы:

- Из учреждения среднего образования и / или бакалавриата, или официально аккредитованного научного центра.
- Подтверждение участия в программе студенческого обмена при посредстве официально аккредитованной для этих целей организации.
- Подтверждение того, что организация, занимающаяся студенческим обменом, берет на себя ответственность за учащегося на время его пребывания, в частности, оплату расходов за учебу, пребывание и возвращение в страну происхождения.
- Подтверждение приема в семью или учреждение для проживания, специально подобранные на договорных условиях стороной-организатором студенческого обмена.

Стажировка без права работы. Документ, подтверждающий прием на стажировку в государственную или частную организацию или центр профессионального образования, имеющий официальную аккредитацию, и копия договора, подписанного с государственной или частной организацией. В документе, подтверждающем прием на стажировку, и в договоре должно быть указано, что это стажировка без права на работу.

Предоставление волонтерских услуг: Подтверждающие документы:

- Копия договора, подписанного с организацией, уполномоченной вести волонтерские программы, с описанием предполагаемой деятельности, ее условий, графика, средств покрытия расходов на поездку, содержание и размещение.
- Документальное подтверждение наличия страховки гражданской ответственности. Данная страховка не будет выдана лицам, участвующим в Европейской Добровольческой Службе (Servicio Voluntario Europeo).

8. Подтверждение наличия денежных средств, достаточных для оплаты расходов по пребыванию и возвращению в страну происхождения, в т.ч., в соответствующих случаях, на членов семьи учащегося, на следующих условиях:

- Ежемесячное покрытие расходов заявителя – 100% IPREM (Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples), что в 2022 г. составляет 579,02 евро, кроме случаев полной и документально подтвержденной оплаты проживания на весь период пребывания в Испании.
- Покрытие расходов на членов семьи – ежемесячно на первого члена семьи - 75% IPREM (Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples), что в 2022 г. составляет 434,26 евро, и на каждого последующего члена семьи – 50% IPREM (Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples), что в 2022 г. составляет 289,51 евро, кроме случаев полной и документально подтвержденной оплаты проживания на весь период пребывания в Испании.
- Эти денежные средства не включают в себя суммы, используемые или запланированные на покрытие стоимости учебы, программ обмена или стажировки. Таким образом, кроме указанной суммы, заявители подтверждают финансовые средства для покрытия стоимости учебы.
- Среди предусмотренных средств материальной поддержки кандидатов можно выделить: собственные средства или средства семьи заявителя, субсидирование, стипендии и гранты. Только при рассмотрении дел заявителей по программам

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,

ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ

ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург

Тел.: + 7 812 644 65 70

Факс: + 7 812 644 65 77

E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

высшего образования могут быть зачтены в качестве материальных средств действующий рабочий контракт или предложение о найме на работу.

9. Для несовершеннолетних учащихся:

- Свидетельство о рождении, с переводом на испанский язык, заверенным в Генеральном Консульстве Испании или сделанным присяжным переводчиком в Испании.
- Разрешение родителей или опекунов на переезд ребенка в Испанию, с указанием данных лица, отвечающего за ребенка в Испании (назначение легального представителя), с указанием его имени, фамилии, адресом проживания и номера DNI или NIE, с указанием сроков временного пребывания несовершеннолетнего, адрес места нахождения ребенка во время его проживания в Испании, названия и адреса учебного центра, органа, ответственного за его деятельность и сроков планируемого пребывания в нем учащегося, а также название программы обучения, нотариально оформленное с Гаагским апостилем и переводом на испанский язык, заверенным в Генеральном Консульстве Испании или сделанным присяжным переводчиком в Испании на переезд в Испанию с целью учебы.
- Оформленное у испанского нотариуса заявление лица, ответственного за несовершеннолетнего в Испании, подтверждающее, что данное лицо несет ответственность за ребенка в течение всего периода его пребывания в Испании, адрес, по которому ребенок будет проживать в Испании, а также документ, удостоверяющий личность ответственного лица. Подавать с приложением незаверенной ксерокопии. Если несовершеннолетний будет проживать с физическим лицом в частной собственности на территории Испании, то указанное лицо должно выразить свое согласие на обработку личных данных соответствующими компетентными органами Испании.

10. Только для достигших возраста уголовной ответственности и при поездках более чем на 180 дней: Справка об отсутствии судимости, недавняя, с переводом на испанский язык, заверенным в отделе легализации Генерального Консульства Испании либо сделанным официально признанным в Испании присяжным переводчиком, выданная не ранее чем за 3 месяца до обращения за визой компетентным органом стран, где заявитель проживал в течение 5 лет, предшествующих подаче заявления. Заявителям-гражданам Российской Федерации, Белоруссии, Армении и Узбекистана обязательно проставить на этой справке Гаагский апостиль. Гражданам Туркменистана нужно подать справку об отсутствии судимости, подписанную дипломатическим персоналом их консульства в РФ. Подавать с приложением незаверенной ксерокопии.

11. При поездках более чем на 180 дней: Недавняя медицинская справка с переводом на испанский язык, заверенным в отделе легализации Генерального Консульства Испании либо сделанным официально признанным в Испании присяжным переводчиком, выданная не ранее чем за 3 месяца до обращения за визой. Справка должна содержать следующую или схожую с ней формулировку: "Настоящим удостоверяется, что г-н/г-жа _____ не страдает заболеваниями,ющими нанести вред здоровью людей, оговоренными в Международном Положении о Санитарии от 2005 г." Подавать с приложением незаверенной ксерокопии.

ОСОБЫЕ ДОКУМЕНТЫ ДЛЯ УЧЕБНОЙ ВИЗЫ ПРИ СПЕЦИАЛИЗАЦИИ В ОБЛАСТИ МЕДИЦИНЫ

1. Справка из Главного управления профессионального распределения (Subdirección General de Ordenación Profesional) Министерства здравоохранения и потребления, о предоставлении места, с указанием медицинского или учебного центра и срока стажировки. Подавать с приложением незаверенной ксерокопии.
2. Испанский или иностранный диплом, официально признанный на международном уровне, подтверждающий должность лицензиата или дипломированного специалиста в области медицины, фармацевтики, сестринского дела. Подавать с приложением незаверенной ксерокопии.

ЧЛЕНЫ СЕМЬИ ЛИЦА, ИМЕЮЩЕГО РАЗРЕШЕНИЕ НА ПРЕБЫВАНИЕ

- о Речь идет о разрешении для членов семьи учащегося въезжать и легально пребывать в Испании вместе с учащимся в течение срока его учебы.
 - о Под «членом семьи» понимается супруг / супруга, гражданский муж / жена и дети, не достигшие 18 лет или инвалиды / недееспособные, не могущие по состоянию здоровья обеспечить себя самостоятельно. Родственники по восходящей линии не могут запросить визу в качестве члена семьи обучающегося.
- о Когда можно обратиться за визой для члена семьи: либо одновременно с подачей на учебную визу, либо в любой последующий день в течение срока действия разрешения на пребывание с целью учебы.
- о Для получения разрешения нужно подтвердить наличие достаточных денежных средств для поддержания всей семьи, родственные связи, а для детей старше 18 лет – документы, подтверждающие их недееспособность. Более того, когда пребывание в стране превышает срок в 6 месяцев, необходимо будет предоставить медицинскую справку, а для совершеннолетних заявителей – справку о наличии/отсутствии судимости.
- Разрешение на пребывание для членов семьи обусловлено наличием визы у заявителя студенческой визы, и они смогут находиться на территории Испании в течение того же периода и на тех же условиях, что и основной заявитель.
- В случаях перемещения обучающегося в другое государство Европейского Союза после пребывания в Испании, виза для членов его семьи покроет только срок пребывания на территории Королевства Испания, таким образом члены семьи обучающегося не смогут воспользоваться программой мобильности Европейского Союза.

ДРУГИЕ ТРЕБОВАНИЯ И ЗАМЕЧАНИЯ

ЗАПИСЬ НА ПРИЕМ: Запись на подачу документов осуществляется через сайт Испанского Визового Центра (BLS) по следующей ссылке:

https://blisspain-russia.com/peters/embassy_book_appointment.php

ДОКУМЕНТЫ: В случае необходимости и дополнительно к предоставленным документам, консульская служба вправе потребовать представить сведения, которые сочтет необходимыми для рассмотрения дела (Например, содержание учебной программы или проводимого научного исследования; подтверждение

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА**

**ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-
ПЕТЕРБУРГЕ**

Ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург
Тел.: + 7 812 644 65 70
Факс: + 7 812 644 65 77
E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

предыдущей учебы заявителя; подтверждение оплаты или бронирования учебного курса, с указанием плательщика в случае несовершеннолетнего заявителя; копия Nota Simple informativa из реестра собственников недвижимости, в тех случаях, когда подается договор аренды или приглашение на проживание у частного лица, и т.п.)

КСЕРОКОПИИ: Напоминаем, что каждый документ подается с приложением одной ксерокопии. **Что касается справок об отсутствии судимостей, медицинских справок, нотариальных согласий родителей несовершеннолетних и в целом документов, переводы которых должны быть легализованы в Консульстве, заявителям необходимо предоставить оригиналы этих документов, их ксерокопии, переводы на испанский язык и ксерокопии переводов на испанский.**

ПЕРЕВОД: Требуется перевод на испанский язык всех документов, представленных на других языках.

СОБЕСЕДОВАНИЕ: На любом этапе оформления дела Генеральное Консульство может потребовать личной явки заявителя и, в случае необходимости, провести с ним личное собеседование.

Готовую визу необходимо забрать лично заявителю не позднее двух месяцев после оповещения заявителя. За исключением случаев с несовершеннолетними, виза не может быть получена представителем заявителя.

Легализация документов для национальных виз: те документы, переводы которых необходимо легализовать для подачи заявления на визу (справка о несудимости, медицинская справка, нотариальное согласие на выезд несовершеннолетних и др.), указаны в требованиях к документам на визу. Не обязательно сдавать на легализацию данные переводы до подачи документов на визу. Таким образом, все документы подаются в одно окно, в том числе и переводы, требующие легализации. Стоимость легализации зависит от количества страниц и будет Вам сообщена позднее. Оплатить Вы сможете впоследствии при получении Вашего паспорта. Переводы могут быть выполнены любым лицом или компетентным переводчиком. Они не должны содержать ошибок и пропусков. Если документ переведён присяжным переводчиком, аккредитованным Министерством Иностранных дел Испании, то сдавать такой перевод на легализацию не нужно. Список таких переводчиков Вы найдёте по ссылке <https://www.exteriores.gob.es/es/ServiciosAlCiudadano/Paginas/Traductores-Interpretes-Jurados.aspx>

Уведомляем, что в требованиях к документам на визу указано, на каких документах обязанителен Гаагский апостиль, который проставляют компетентные органы РФ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ: вышеуказанная информация призвана служить ориентиром для лиц, запрашивающих визу. Несмотря на стремление к тому, чтобы она была как можно более подробной и актуальной, данное Консульство не несет ответственности, юридической или какой-либо еще, относительно ее точности и отсылает обратиться к действующим правилам Шенгенского соглашения и национального законодательства.

ESTANCIA POR ESTUDIOS, MOVILIDAD DE ALUMNOS, PRÁCTICAS NO LABORALES O SERVICIOS DE VOLUNTARIADO

Este visado puede ser solicitado por el extranjero que haya sido habilitado a permanecer en España por un período superior a noventa días con el fin único o principal de llevar a cabo alguna de las siguientes actividades de carácter no laboral:

- a) Realización o ampliación de estudios en un centro de enseñanza autorizado en España, en un programa de tiempo completo, que conduzca a la obtención de un título o certificado de estudios.

- b) Realización de actividades de investigación o formación, sin perjuicio del régimen especial de investigadores.
- c) Participación en un programa de movilidad de alumnos, para seguir un programa de enseñanza secundaria y/o bachillerato en un centro docente o científico oficialmente reconocido, en el que la organización de movilidad de alumnos se haga responsable del alumno durante su estancia y seleccione la familia o institución de acogida.
- d) Realización de prácticas no laborales en un organismo o entidad pública o privada, en base a la firma de un convenio.
- e) Prestación de un servicio de voluntariado dentro de un programa que persiga objetivos de interés general, en base a un convenio firmado con la organización encargada del programa y que haya suscrito un seguro de responsabilidad civil por sus actividades.

NORMATIVA DE APLICACIÓN

Directiva del Consejo 2004/114/CE, de 13 de diciembre de 2004, relativa a los requisitos de admisión de los nacionales de terceros países a efectos de estudios, intercambio de alumnos, prácticas no remuneradas o servicios de voluntariado.

Ley Orgánica 4/2000 de 11 de Enero sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social (art. 25 bis, 30 y 33).

Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, aprobado por Real Decreto 557/2011, de 20 de abril (artículos del 37 al 42).

DOCUMENTACIÓN REQUERIDA

1. El visado se solicita personalmente o mediante representante debidamente acreditado.
2. Dos impresos de solicitud de visado nacional, debidamente cumplimentados en español, firmados por la persona a cuyo nombre se haya de expedir el visado, y dos fotografías con las siguientes características: reciente, medidas 3,5 x 4,5 a color, de frente, con la cabeza descubierta y fondo blanco.
3. Pasaporte externo con una vigencia mínima del periodo para el que solicita la estancia y fotocopia completa del mismo.
4. Pasaporte interno y fotocopia completa del mismo.
5. Los solicitantes menores de edad y los solicitantes de programas de movilidad de alumnos, para seguir un programa de enseñanza secundaria y/o bachillerato en un centro docente o científico oficialmente reconocido, en el que la organización de movilidad de alumnos se haga responsable del alumno durante su estancia y seleccione la familia o institución de acogida **deberán presentar la documentación justificativa de la disponibilidad de alojamiento en España.**
6. Seguro público o privado de enfermedad concertado con una Entidad aseguradora autorizada para operar en España (existe un registro de las mismas en <http://rrpp.dgsfp.mineco.es/>). El seguro debe abarcar todos los riesgos cubiertos por el Sistema Nacional de Salud de España a quien tiene la condición de asegurado o beneficiario del mismo y debe mantenerse durante toda la vigencia de la autorización. No debe tener carencias ni copagos ni límite de cobertura, debe cubrir el 100% de los gastos médicos, hospitalarios y extra hospitalarios. No sirven a estos efectos los seguros de viaje.
7. Documentación específica para cada uno de los supuestos de estancia:

Realización o ampliación de estudios. Documentación acreditativa de haber sido admitido en un centro de enseñanza autorizado en España, para la realización de un programa de tiempo completo, que conduzca a la obtención de un título o certificado de estudios.

NOTA IMPORTANTE: cuando la actividad a realizar en España sea la realización o ampliación de estudios en un centro de enseñanza autorizado en España, en un programa de tiempo completo, que conduzca a la obtención de un título o certificado de estudios, la solicitud de la autorización de estancia por estudios podrá presentarse por el extranjero, personalmente, mediante representación o a través de los medios telemáticos habilitados para ello, en el modelo oficial, en la Delegación o Subdelegación del Gobierno en la provincia en la que vaya a iniciarse la actividad siempre y cuando se halle regularmente en territorio español y presente la solicitud con una antelación mínima de un mes a la fecha de expiración de su situación. En estos casos, será la Delegación o Subdelegación del Gobierno la encargada de valorar los documentos que acompañen a la solicitud y de resolver y notificar al interesado el sentido de la resolución en un plazo máximo de un mes. Sin perjuicio de lo anterior, la solicitud de autorizaciones de estancia para la realización de programas de enseñanza superior, podrán presentarse por la institución en la que va a cursar los estudios el extranjero, debiendo acompañar a la solicitud los documentos requeridos que serán valorados por la Delegación o Subdelegación del Gobierno correspondiente. El plazo máximo para resolver y notificar será de un mes. Una vez obtenida la autorización, el estudiante deberá obtener el correspondiente visado si se encontrase fuera del territorio español.

NOTA IMPORTANTE cuando se trata de estudios de idiomas en España: además de cumplir los requisitos de programa de tiempo completo que conduzca a la obtención de un título o certificado de estudios, los cursos de lenguas oficiales o cooficiales en España deben ser impartidos por Academias acreditadas por el Instituto Cervantes o por el organismo público análogo de la correspondiente lengua cooficial.

NOTA IMPORTANTE cuando se trata de estudiantes que vayan a realizar sus estudios en instituciones de enseñanza superior en España y que participen en un programa de la Unión Europea o multilateral que incluya medidas de movilidad o que esté cubierto por un acuerdo entre dos o más instituciones de enseñanza superior de modo que se trasladen a un segundo Estado de la Unión Europea, tras su estancia en España, es aconsejable que en la carta de admisión conste que el estudiante participará en el programa de movilidad indicando a qué Estado se trasladará tras la estancia en España y la duración de la estancia en ese Estado, de forma que puede tramitárselas un visado que permita cubrir el período de estancia tanto en España como en el otro Estado de la Unión Europea.

Realización de actividades de investigación o formación. Documentación acreditativa (carta de admisión o certificado de matrícula) de haber sido admitido en un centro reconocido oficialmente en España para la realización de actividades de investigación o formación. En el caso de actividades de investigación, dicho centro será una Universidad, un centro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas u otra institución pública o privada de I+D.

Participación en un programa de movilidad de alumnos. Documentación que acredite:

- Haber sido admitido en un centro de enseñanza secundaria /o bachillerato o centro científico oficialmente reconocido.
- Haber sido admitido en un programa de movilidad de alumnos, llevado a cabo por una organización oficialmente reconocida para ello.
- Que la organización de movilidad se haga responsable del alumno durante su estancia, en particular del coste de los estudios, gastos de estancia y regreso a su país.
- Ser acogido por una familia o institución, en las condiciones normativamente establecidas, que habrá de ser seleccionada por la organización responsable del programa de movilidad.

Realización de prácticas no laborales. Documentación acreditativa de haber sido admitido en empresa pública o privada o en un centro de formación profesional reconocido oficialmente y copia del convenio firmado con entidad pública o privada. Tanto en la documentación acreditativa como en el convenio debe constar de forma expresa que se trata de prácticas no laborales.

Prestación de un servicio de voluntariado. Documentación que acredite:

- Copia del Convenio firmado con la organización encargada del programa de voluntariado que incluya una descripción de las actividades y condiciones para realizarlas, horario a cumplir, recursos disponibles para cubrir el viaje, manutención y alojamiento.
- Documentación acreditativa del seguro de responsabilidad civil. No se exigirá este seguro a los voluntarios que participen en el Servicio Voluntario Europeo.

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА**

**ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-
ПЕТЕРБУРГЕ**

Ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург
Тел.: + 7 812 644 65 70
Факс: + 7 812 644 65 77
E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

8. Disponibilidad de tener garantizados los medios económicos necesarios para sufragar los gastos de estancia y regreso a su país y, en su caso, los de sus familiares, de acuerdo con las siguientes cuantías:

- Para su sostenimiento, mensualmente, el 100 % del IPREM (Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples), que en este año 2022 asciende a 579,02 euros, salvo que se acredite debidamente tener abonado de antemano el alojamiento por todo el tiempo que haya de durar la estancia.
- Para el sostenimiento de sus familiares a cargo: mensualmente para el primer familiar el 75% del IPREM (Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples), que en este año 2022 asciende a 434,26 euros, y para cada una de las restantes personas el 50% del IPREM (Indicador Público de Renta de Efectos Múltiples), que en este año 2022 asciende a 289,51 euros, salvo que se acredite debidamente tener abonado de antemano el alojamiento por todo el tiempo que haya de durar la estancia.
- No se computarán, a los efectos de garantizar ese sostenimiento, las cuantías utilizadas o a utilizar para sufragar, en su caso, el coste de los estudios, del programa de movilidad o de las prácticas no laborales. **Por este motivo, los solicitantes deberán acreditar, además de las cuantías indicadas anteriormente, la disposición de los medios económicos necesarios para sufragar el coste de los estudios.**
- Entre los medios a aportar para acreditar las cantidades previstas se encuentran: medios propios o provenientes de familiares, subvenciones, ayudas y becas. Solo en el caso de estudiantes de educación superior, los medios económicos podrán tenerse en cuenta un contrato de trabajo válido o una oferta de empleo firme.

9. En el supuesto de estudiantes menores de edad:

- Certificado de nacimiento, traducido al español y legalizado en el Consulado General de España o ante cualquier intérprete jurado debidamente reconocido por la autoridad española.
- Autorización notarial, apostillada y con traducción al idioma español legalizada por el Consulado General de España, de los padres o tutores para el desplazamiento a España, con constancia de la persona responsable de velar por el menor en España (**designación del representante legal del menor**), indicando nombre, apellidos, número de DNI o NIE y domicilio de la persona responsable; **período temporal que se autoriza**, dirección del domicilio donde residirá el menor durante su estancia en España; nombre y dirección del centro, organización, entidad u organismo responsable de la actividad escolar y período de estancia previsto en el mismo; y nombre de los estudios a realizar en España.
- Acta de manifestaciones ante un notario español de la persona responsable de velar por el menor en España indicando que se hará responsable del menor durante todo el período solicitado, la dirección en la que residirá durante su estancia, así como el documento de identidad del responsable. Se presentará a su vez fotocopia simple. **Si el menor va a residir en un domicilio particular, es importante que se presente también la autorización expresa de la persona con la que va a vivir el menor en España para la consulta de sus datos ante las autoridades españolas pertinentes.**

10. Para estancias superiores a seis meses, y cuando el solicitante sea mayor de edad penal, **certificado de antecedentes penales** actualizado, traducido al español y legalizado en el Consulado General de España o ante cualquier intérprete jurado debidamente reconocido por la autoridad española, expedido como máximo durante los 3 meses anteriores a la presentación por las autoridades competentes de los países donde el interesado haya residido durante los 5 años anteriores a la presentación de la solicitud. Para los solicitantes nacionales de la Federación Rusa, Bielorrusia, Armenia y Uzbekistán, los certificados de antecedentes penales deberán tener la Apostilla de La Haya. En el caso de los nacionales de Turkmenistán deben presentar certificado consular de antecedentes penales firmado por un agente diplomático del Consulado correspondiente en la Federación Rusa. Se presentará a su vez fotocopia simple.

11. Para estancias superiores a seis meses, **certificado médico** actualizado, traducido al español y legalizado en el Consulado General de España o ante cualquier intérprete jurado debidamente reconocido por la autoridad española expedido como máximo durante los 3 meses anteriores a la

presentación. Este certificado deberá estar formulado en los siguientes términos o de forma similar: "*Este certificado médico acredita que el Sr. / Sra. [...] no padece ninguna de las enfermedades que pueden tener repercusiones de salud pública graves de conformidad con lo dispuesto en el reglamento sanitario internacional de 2005*". Se presentará a su vez fotocopia simple.

DOCUMENTACIÓN ESPECÍFICA PARA VISADO DE ESTUDIOS DE ESPECIALIZACIÓN EN EL ÁMBITO SANITARIO

1. Certificado expedido por la Subdirección General de Ordenación Profesional del Ministerio de Sanidad y Consumo en el que conste que han obtenido plaza, con indicación del hospital o unidad docente y de la duración de la especialidad adjudicada, se presentará también fotocopia simple.
2. Título español o extranjero, debidamente reconocido y homologado, de licenciado o graduado en medicina, farmacia, enfermería, se presentará también fotocopia simple.

FAMILIARES DEL TITULAR DE UNA AUTORIZACIÓN DE ESTANCIA

- Se trata de una autorización para que los familiares de los estudiantes puedan entrar y permanecer legalmente en España junto al estudiante durante la duración de los estudios.
- El término familiar se entenderá referido a cónyuge, pareja de hecho e hijos menores de dieciocho años o que tengan una discapacidad y no sean objetivamente capaces de proveer a sus propias necesidades debido a su estado de salud. Los ascendientes no pueden solicitar visado como familiar de estudiante.
- El visado del familiar se podrán solicitar de manera simultánea con la del visado de estudios del estudiante, o en cualquier momento posterior dentro del periodo de vigencia de la autorización de estancia por estudios.
- Para su concesión se deberán acreditar medios de vida suficientes para el sostenimiento de la unidad familiar, el vínculo de parentesco y, en el supuesto de hijos mayores de dieciocho años, documentación acreditativa de no ser objetivamente capaces. Además cuando la duración de la estancia supere los seis meses se requerirá además el certificado médico y, para solicitantes mayores de edad penal, el certificado de antecedentes penales.
- La autorización de los familiares estará vinculada a la del estudiante, y podrán permanecer en territorio español el mismo periodo y en la misma situación que éste.
- En los supuestos de movilidad en que el estudiante se traslade a un segundo Estado de la Unión Europea tras su estancia en España el visado que se tramitará a los familiares será el necesario para cubrir únicamente el período de estancia en España ya que los familiares de los estudiantes no pueden beneficiarse de la movilidad Unión Europea.

OTROS REQUISITOS Y OBSERVACIONES

МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА

ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-
ПЕТЕРБУРГЕ

Ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург
Тел.: + 7 812 644 65 70
Факс: + 7 812 644 65 77
E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

CITA PREVIA. Se solicita a través de la página web del *Centro Español de Recogida de Solicitudes de Visados BLS*. El enlace con dicha página es el siguiente:

https://blsspain-russia.com/peters/embassy_book_appointment.php

DOCUMENTACIÓN. La oficina consular,mediando causa justificada y además de la documentación preceptiva, podrá requerir los informes que resulten necesarios para resolver la solicitud. (*Por ejemplo, el contenido del plan de estudios, formación o investigación que se vaya a realizar; acreditación de estudios anteriormente cursados por el solicitante; justificante del pago de matrícula o reserva del curso o estudios a realizar, indicando el pagador en el caso de menores; copia de la nota simple informativa reciente expedida por el Registro de la Propiedad en aquellos casos en los que se presente contrato de arrendamiento o invitación para alojarse un domicilio particular, etc.*).

FOTOCOPIAS. Se recuerda que de cada documento original se presentará una fotocopia. . De los certificados de antecedentes penales, certificados médicos, autorizaciones de los padres de menores y, en general, de aquellos documentos cuyas traducciones deban legalizarse en el Consulado, los solicitantes traerán los originales, fotocopia de los originales, traducción al español y fotocopia de la traducción al español.

TRADUCCIÓN. Deberá aportarse traducción al español de toda la documentación presentada en un idioma extranjero.

ENTREVISTA. En cualquier momento de la tramitación del expediente, este Consulado General podrá requerir la comparecencia personal del interesado y, si se considera necesario, mantener una entrevista personal.

El visado debe ser recogido personalmente por el solicitante en el plazo de dos meses desde su notificación. Salvo en el caso de menores de edad, no se entregará el visado a un representante.

Legalización de documentos para visados nacionales: los documentos cuya traducción sea necesario legalizar para presentar una solicitud de visado (certificado de antecedentes penales, certificado médico, autorizaciones de los padres de menores, etc.) se indican en los requisitos de visado. No es necesario legalizar dichas traducciones antes de presentar la solicitud de visado, sino que en el momento de la presentación de la solicitud de visado, y en base al principio de ventanilla única, se recogen también los documentos que haya que legalizar. La tasa consular a pagar por las legalizaciones, que depende del número de hojas, le será comunicada en un momento posterior a la presentación de la solicitud de visado, pudiendo pagarla en el momento de la recogida del pasaporte. Las traducciones las puede hacer cualquier persona o traductor competente; deben ser completas y sin errores. Si la traducción está hecha por un traductor jurado autorizado por el Ministerio español de Asuntos Exteriores no es necesario legalizarla en el Consulado. Encontrará la lista de estos traductores en el link <https://www.exteriores.gob.es/es/ServiciosAlCiudadano/Paginas/Traductores-Jurados.aspx>

Se comunica que la Apostilla de La Haya, en aquellos documentos que de acuerdo con los requisitos de visado tengan que tenerla, la ponen las autoridades rusas competentes.

AVISO: *La información precedente tiene como finalidad la de servir de orientación a los solicitantes de visado. Si bien se procura que la misma sea lo más precisa y actual posible, este Consulado General no asume ninguna responsabilidad, legal o de otro tipo, sobre su exactitud y se remite a la normativa Schengen y nacional vigentes.*

**МИНИСТЕРСТВО ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ,
ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА И СОТРУДНИЧЕСТВА**

**ГЕНЕРАЛЬНОЕ КОНСУЛЬСТВО ИСПАНИИ В САНКТ-
ПЕТЕРБУРГЕ**

Ул. Фурштатская, 9
191028 Санкт-Петербург
Тел.: + 7 812 644 65 70
Факс: + 7 812 644 65 77
E-mail: cog.sanpeter.vis@maec.es

San Petersburgo, febrero 2022

Санкт-Петербург, febrero 2022